



PET101



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PHILIPS

DA	Brugervejledning	4
IT	Manuale utente	45
NL	Gebruiksaanwijzing	92
SV	Användarhandbok	136



Inhoudsopgave

1	Belangrijk	94
	Belangrijke veiligheidsinstructies	94
	Verklaring	99
2	Uw portable DVD player	103
	Inleiding	103
	Wat zit er in de doos?	104
	Overzicht van het apparaat	105
	Overzicht van de afstandsbediening	107
3	Aan de slag	110
	Aansluiting op de TV	111
	Stroom aansluiten	112
	Batterij in afstandsbediening plaatsen	114
	Schermtaal selecteren	115
4	Uw player gebruiken	117
	Inschakelen	117
	Discs afspelen	117
	Afspeelopties	118

5	Instellingen aanpassen	122
	Bedieningsopties	122
	DivX-code (Video-on-Demand)	123
	Toegang beperken	124
	Terugkeren naar de standaardinstellingen	127
	De beeldverhouding van het TV-schermb selecteren	127
	Het video-uitvoerformaat selecteren	129
	MPEG-4-video-ondertiteling selecteren	130
	De audio-uitvoer selecteren	131
6	Problemen oplossen	132
7	Productinformatie	135

1 Belangrijk

Belangrijke veiligheidsinstructies

- ① Lees deze instructies.
- ② Bewaar deze instructies.
- ③ Neem alle waarschuwingen in acht.
- ④ Volg alle instructies.
- ⑤ Plaats dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- ⑥ Uitsluitend schoonmaken met een droge doek.
- ⑦ Geen ventilatieopeningen afdekken. Installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- ⑧ Niet installeren in de nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteluchtroosters, kachels of andere

apparaten (zoals versterkers) die warmte produceren.

- ⑨ Neem in landen met gepolariseerde stroom het veiligheidsdoel van de gepolariseerde of geaarde stekker in acht. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een aardecontact. De bredere pin of het aardecontact is aangebracht voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in het stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het verouderde stopcontact te vervangen.
Let op: om het risico van een elektrische schok te beperken, dient u de brede pin van de stekker te passen op de brede opening van het contact en volledig in te brengen.



- ⑩ Plaats het netsnoer zodanig dat niemand erop trapt en het niet wordt afgeklemd, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en

het punt waar het netsnoer uit het apparaat komt.

- ⑪ Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires.
- ⑫ Uitsluitend te gebruiken met de door de fabrikant gespecificeerde of bij het apparaat verkochte wagen, standaard, statief, beugel of onderstel. Bij gebruik van een wagen dient u de combinatie wagen/apparaat voorzichtig te verplaatsen om te voorkomen dat deze omvalt.



- ⑬ Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ⑭ Laat al het onderhoud verrichten door erkend onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat, het netsnoer of de stekker is beschadigd,

wanneer er vloeistof in of een voorwerp op het apparaat is gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer het apparaat niet goed functioneert of wanneer het is gevallen.

- ⑮ **WAARSCHUWING** met betrekking tot batterijgebruik – Om te voorkomen dat batterijen gaan lekken, wat kan leiden tot lichamelijk letsel of beschadiging van eigendommen of het apparaat:
 - Plaats alle batterijen correct met + en - zoals aangegeven op het apparaat.
 - Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
 - Verwijder de batterijen wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ⑯ Zorg ervoor dat het apparaat niet vochtig of nat wordt.
- ⑰ Plaats niets op het apparaat dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.

- 18 Dit product kan lood en kwik bevatten.
Voor het weggooien van deze materialen
zijn milieuvorschriften van toepassing.
Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerker of
de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van dit player nooit.
- Geen enkel onderdeel van dit player hoeft ooit te worden gesmeerd.
- Plaats dit player nooit op andere elektrische apparatuur.
- Houd het player uit de buurt van direct zonlicht, open vuur of warmte.
- Kijk nooit in de laserstraal in de player.
- Zorg ervoor dat u altijd toegang hebt tot het netsnoer of de stekker om de stroom van de player uit te schakelen.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.
Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet.
Den innebygde nettdelen er derfor ikke
fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet
nettkontakten.
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt,
skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Verklaring

Eventuele wijzigingen of modificaties aan het
apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd
door Philips Consumer Electronics kunnen tot
gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen
het apparaat te gebruiken.

Verwijdering van oude apparatuur en gebruikte batterijen

Informatie voor gebruikers over inzameling en
verwijdering van oude apparatuur en gebruikte
batterijen



Pb, Hg, Cd

Deze symbolen op de producten, de batterijen,
de verpakking en/of op begeleidende
documenten geven aan dat gebruikte elektrische
en elektronische producten en batterijen niet
mogen worden weggegooid met het normale
huishoudelijke afval. Breng deze voor de juiste
verwerking of voor hergebruik naar een

speciaal daarvoor bestemd inzamelpunt, in overeenstemming met uw nationale wetgeving hieromtrent en conform de EU-richtlijnen 2002/96/EG en 2006/66/EG.

Door u op de juiste wijze van deze producten en de batterijen te ontdoen, draagt u bij aan het behoud van waardevolle grondstoffen en voorkomt u mogelijke schadelijke effecten voor de menselijke gezondheid of het milieu die anders zouden kunnen ontstaan door ongeschikte vormen van afvalverwerking.

Neem voor meer informatie over de inzameling en recycling van oude producten en batterijen contact op met de plaatselijke gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u de artikelen hebt aangeschaft.

Informatie over verwijdering van oude producten in landen buiten de Europese Unie

Deze symbolen gelden alleen voor de Europese Unie. Als u zich van deze artikelen wenst te ontdoen, neemt u dan contact op met de plaatselijke autoriteiten of het verkoopadres en informeer naar de meest geschikte manier om u van oude producten te ontdoen.

Opmerking bij het batterijsymbool



Pb, Hg, Cd

Dit symbool kan worden gebruikt in combinatie met een chemisch symbool. In dat geval voldoet het aan de vereiste die is gesteld in de Richtlijn met betrekking tot het desbetreffende chemische materiaal.

Met het oog op het milieu

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ons best gedaan om het voor u zo eenvoudig mogelijk te maken om het materiaal te scheiden.

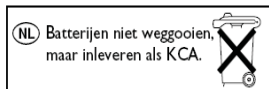
Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake de verwijdering van verpakkingsmateriaal.



U mag geen kopieën maken van tegen kopiëren beveiligd materiaal, inclusief computerprogramma's, bestanden, uitzendingen en geluidsopnamen. Als u dit doet, overtreedt u het auteursrecht en pleegt u zodoende een misdrijf. Dit apparaat mag niet voor dergelijke doeleinden worden gebruikt.

Voor het opnemen en afspelen van materiaal kan toestemming nodig zijn. Raadpleeg de Copyright Act van 1956 en de Performer's Protection Acts van 1958 tot en met 1972.

Deze player bevat dit label:



2 Uw portable DVD player

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u uw product registreren op www.Philips.com/welcome.

Inleiding

Uw portable DVD player speelt digitale videodiscs af die voldoen aan de universele normen voor DVD-video. Zo kunt u genieten van speelfilms die de kwaliteit van een bioscoopfilm evenaren en stereogeluid of meerkanaals geluid (afhankelijk van de disc en de afspelininstellingen).

Ook kunt u soundtracks, ondertitelingstalen en verschillende camera hoeken (afhankelijk van de disc) selecteren. Daarnaast kunt u discs die niet geschikt zijn voor kinderen vergrendelen, zodat deze niet kunnen worden afgespeeld.

Op de DVD-speler kunt u de volgende discs afspelen:

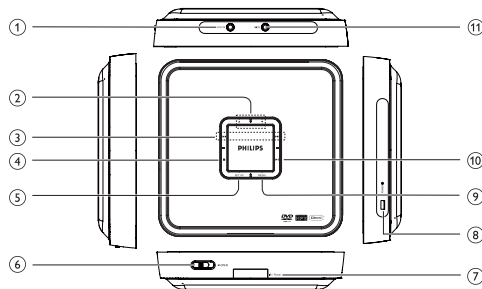
	DVD-videodisc
	Video-CD's
	MP3's
	Audio-CD's
	CD met JPEG-bestanden

Wat zit er in de doos?

Controleer de inhoud van het pakket:

- Draagbare DVD-speler
- Afstandsbediening
- Netspanningsadapter (AY4195)
- AV-kabel
- SCART-converter

Overzicht van het apparaat



① AV OUT

- Audio/video-uitgang

② ▲▼

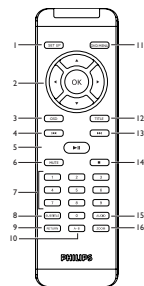
- Hiermee verplaatst u de cursor omhoog/omlaag

③ ⏮⏭

- Hiermee gaat u naar het vorige of volgende hoofdstuk of de vorige of volgende track of titel
- Hiermee verplaatst u de cursor naar links/rechts

- ④ ■
 - Hiermee stopt u het afspelen
- ⑤ **SETUP**
 - Hiermee opent of sluit u het menu voor systeeminstellingen
- ⑥ **OPEN**
 - Hiermee opent u de lade om een disc te plaatsen of te verwijderen
- ⑦ **IR/POWER**
 - Infraroodsensor/Power-indicator
- ⑧ **POWER**
 - Hiermee schakelt u de DVD-speler in of uit.
- ⑨ **MENU**
 - Hiermee opent of sluit u het DVD-menu
- ⑩ ►||
 - Hiermee start of onderbreekt u het afspelen
- ⑪ **DC IN**
 - Aansluiting netvoeding

Overzicht van de afstandsbediening



- ① **SETUP**
 - Hiermee opent of sluit u het systeemmenu
- ② ◀▶◀▶, OK
 - Hiermee verplaatst u de cursor omhoog/omlaag/naar links/naar rechts
 - Hiermee bevestigt u de selectie
- ③ **OSD**
 - Hiermee hebt u toegang tot beschikbare functies

④

- Hiermee gaat u naar het vorige hoofdstuk of de vorige track of titel

⑤

- Hiermee kunt u het afspelen starten/onderbreken/hervatten

⑥ **MUTE**

- Hiermee schakelt u het geluid uit

⑦ **Numeric Keypad 0 - 9**

- Hiermee kunt u getallen invoeren

⑧ **SUBTITLE**

- Hiermee selecteert u een ondertitelingstaal voor de DVD-disc

⑨ **RETURN**

- Hiermee keert u terug naar het menu PBC (Playback Control) van de VCD-disc

⑩ **A-B**

- Hiermee stelt u het herhalen van een bepaald gedeelte in

⑪ **DVD MENU**

- Hiermee keert u terug naar het hoofdmenu van de DVD-disc

⑫ **TITLE**

- Hiermee keert u terug naar het titelmenu van de DVD-disc

⑬

- Hiermee gaat u naar het volgende hoofdstuk of de volgende track of titel

⑭

- Hiermee stopt u het afspelen

⑮ **AUDIO**

- Hiermee kunt u tijdens het afspelen van een DVD-disc een audiotaal selecteren of tijdens het afspelen van een VCD/CD-disc een audiomodus (Stereo, Mono-Left of Mono-Right) selecteren.

⑯ **Zoom**

- Hiermee kunt u een (bewegend) beeld vergroten of verkleinen

3 Aan de slag



Let op

- Gebruik de knoppen alleen zoals vermeld in deze gebruikershandleiding.

Volg altijd de instructies in dit hoofdstuk op volgorde.

Als u contact opneemt met Philips, wordt u gevraagd om het model- en serienummer. U kunt het model- en serienummer van het player vinden aan de achterkant of aan de onderzijde van het player. Noteer deze nummers hieronder:

Modelnummer _____

Serienummer _____

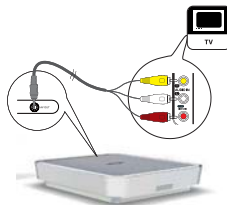
Aansluiting op de TV



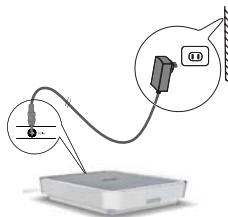
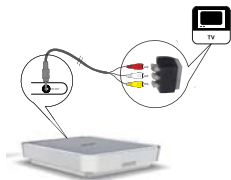
Opmerking

- Sluit de AV-kabel aan op de aansluiting met dezelfde kleur: de gele kabel hoort bij de gele aansluiting en de rode/witte kabel hoort bij de rode/witte aansluitingen.

- 1 Sluit de AV-kabel aan op de player en op de TV.



- Als er geen overeenkomende **AUDIO IN**-aansluitingen op de TV aanwezig zijn, sluit u de bijgeleverde SCART-converter eerst aan op de TV en vervolgens sluit u de AV-kabel aan op de SCART-converter.



Stroom aansluiten



Let op

- Het product kan beschadigd raken! Controleer of de netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achter- of onderzijde van de player.
- Risico van een elektrische schok! Wanneer u de netspanningsadapter loskoppelt, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen. Trek nooit aan het snoer.

- 1 Sluit de netspanningsadapter aan op de **DC IN**-aansluiting van de player en op een stopcontact.

Batterij in afstandsbediening plaatsen



Let op

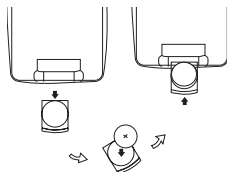
- Ontploffingsgevaar! Batterijen uit de buurt houden van hitte, zonlicht of vuur. Batterijen nooit in vuur werpen.
- Risico van verminderde levensduur! Nooit verschillende merken of soorten batterijen door elkaar gebruiken.
- Het product kan beschadigd raken! Batterijen verwijderen wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Er is mogelijk een speciale behandeling van toepassing op perchlooraathoudend materiaal. Zie www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Voor het eerste gebruik:

- 1 Verwijder het beschermplasje om de batterij van de afstandsbediening te activeren.

De batterij van de afstandsbediening vervangen:

- 1 Open het klepje van het batterijcompartiment.
- 2 Plaats 1 CR2025-batterijen met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- 3 Sluit het klepje van het batterijcompartiment.



Schermtaal selecteren

Engels is de standaardtaal die op het scherm wordt weergegeven. U kunt de schermtaal wijzigen.

- 1 Verschuif de **POWER**-knop om de DVD-speler in te schakelen.
- 2 Schakel de TV in.
- 3 Druk op **SETUP**.
- 4 Selecteer **[General] > [Language]**.



- 5 Selecteer de taal en druk op **OK**.

4 Uw player gebruiken

Inschakelen

- 1 Verschuif de **POWER**-knop om de DVD-speler in te schakelen.
- 2 Schakel de TV in.

Discs afspelen

- 1 Verschuif **OPEN** op de DVD-speler en til het CD-compartiment op.
- 2 Plaats de disc met het etiket naar boven.
- 3 Duw de klep naar beneden om het CD-compartiment te sluiten.
 - ↳ Het afspelen wordt automatisch gestart.
 - Als er een menu verschijnt, selecteert u een item en drukt u vervolgens op **OK** om te beginnen met afspelen.

- Druk op ■ om het afspelen te stoppen.
- Druk op ►|| om het afspelen te onderbreken. Druk nogmaals op ►|| om het afspelen te hervatten.
- Druk op ◀◀ of ▶▶ om het vorige/ volgende item te selecteren.
- Houd ◀◀ of ▶▶ ingedrukt om te zoeken in een video-/audiobestand. Druk tijdens het zoeken kort op ◀◀ of ▶▶ om de zoeksnelheid aan te passen.
- Bij video-CD's of supervideo-CD's drukt u op **RETURN** om terug te keren naar het vorige menu.

Afspeelopties

Gesproken taal selecteren

Voor DVD's die twee of meer gesproken talen bevatten.

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **AUDIO** tot de taal is geselecteerd.

Ondertitelingstaal selecteren

Voor DVD's die twee of meer ondertitelingstalen bevatten.

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **SUBTITLE** tot de taal is geselecteerd.

Audiomodus selecteren

Als u VCD's/CD's afspeelt, kunt u een audiomodus selecteren.

- 1 Druk herhaaldelijk op **AUDIO** tot de audiomodus is geselecteerd.

Zoomen

U kunt bij DVD's, VCD's en foto-CD's in- en uitzoomen op videobeelden of foto's.

- 1 Druk herhaaldelijk op **ZOOM** om het beeld in en uit te zoomen.
- 2 Wanneer het videobeeld of de foto is vergroot, drukt u op ▲▼◀▶ om door het vergrote beeld te schuiven.

Een gedeelte herhalen

U kunt een bepaald gedeelte van audio/video binnen een titel/hoofdstuk/track herhalen (A-B herhalen).

- 1 Druk tijdens het afspelen op **A-B** om het begin van het gewenste segment te markeren.
- 2 Houd **◀◀** of **▶▶** ingedrukt om het einde van het gedeelte te zoeken.
- 3 Druk op **A-B** om het einde van het gedeelte te markeren.
↳ Het geselecteerde gedeelte wordt herhaaldelijk afgespeeld.
- 4 Druk op **A-B** om te annuleren.

Eén herhalen/Alles herhalen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **OSD**.
- 2 Selecteer **[Repeat]** en druk vervolgens op **OK**.
- 3 Selecteer **[Repeat 1]** of **[Repeat all]** en druk op **OK** om te bevestigen.

willekeurig afspelen.

Alleen voor audio-CD's en MP3-CD's.

- 1 Druk op **OSD**.
- 2 Selecteer **[Shuffle]**.
- 3 Selecteer **[On]** of **[Off]** en druk op **OK** om te bevestigen.

Foto's draaien

Alleen voor foto-CD's.

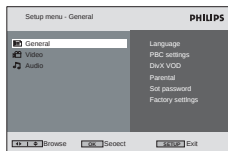
- 1 Als u een afbeelding bekijkt, drukt u op **OSD**.
- 2 Selecteer **[Rotate]** en druk vervolgens op **OK**.
- 3 Druk op **◀** om de foto linksom te draaien.
- 4 Druk op **▶** om de foto rechtsom te draaien.
- 5 Druk normaal op **OSD** om het menu te verlaten.

5 Instellingen aanpassen

Bedieningsopties

Voor VCD's (alleen versie 2.0) en SVCD's.

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[General]** > **[PBC settings]**.



- 3 Selecteer **[On]** of **[Off]** en druk op **OK** om te bevestigen.
- 4 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

DivX-code (Video-on-Demand)

DivX is een populaire mediatechnologie die is ontworpen door DivX, Inc. DivX-mediabestanden bevatten sterk gecompriemde video met een hoge beeldkwaliteit. Toch zijn deze bestanden relatief klein. DivX-bestanden kunnen ook geavanceerde mediafuncties bevatten als menu's, ondertiteling en alternatieve audiotracks. Veel DivX-mediabestanden kunnen online worden gedownload en u kunt DivX-video's huren en kopen met de DivX VOD-service (Video on Demand). Als u deze service wilt gebruiken, hebt u de DivX VOD-registratiecode nodig van deze player. Meer informatie en instructies vindt u op www.divx.com/vod.

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[General]** > **[DivX (VOD)]**.
→ De DivX-registratiecode verschijnt
- 3 Schrijf dit nummer op voor latere naslag.
- 4 Druk op **SETUP** om af te sluiten.



"DivX, DivX" Certified en de bijbehorende logo's zijn handelsmerken van DivX, Inc. en worden onder licentie gebruikt.

Officieel DivX®-gecertificeerd product. Speelt alle versies van DivX®-video af (inclusief DivX® 6), met standaardweergave van DivX®-mediabestanden.

Toegang beperken

U kunt discs die niet geschikt zijn voor kinderen vergrendelen zodat deze niet kunnen worden afgespeeld, of bepaalde discs met andere scènes afspelen. Wanneer u een toegangsniveau hebt ingesteld, kunnen discs met een hoger niveau niet worden afgespeeld.

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[General] > [Parental]**.
 - ↳ Er wordt een lijst van discbeveiligingsniveaus weergegeven.
 - ↳ **[1 kid safe]**: geschikt voor kinderen.

- ↳ **[2 G]**: geschikt voor alle kijkers.
- ↳ **[3 PG]**: meekijken gewenst.
- ↳ **[4 PG 13]**: niet geschikt voor kinderen jonger dan 13 jaar.
- ↳ **[5 PGR]**: Voor kinderen jonger dan 17 jaar wordt aanbevolen de disc te vergrendelen.
- ↳ **[6 R]**: beperkt. Voor kinderen jonger dan 17 jaar wordt aanbevolen een ouder te laten meekijken.
- ↳ **[7 NC 17]**: niet geschikt voor kinderen jonger dan 17 jaar.
- ↳ **[8 Adult]**: alleen geschikt voor volwassenen.

- 3 Selecteer een instelling en druk op **OK** om te bevestigen.
- 4 Voer het wachtwoord in.
 - Als u voor het eerst de toegang beperkt, voert u 9999 in als wachtwoord.
- 5 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

Wachtwoord instellen

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[General] > [Set password]**.
- 3 Voer het huidige wachtwoord in.
 - Als u voor het eerst de toegang beperkt, voert u 9999 in als wachtwoord.
- 4 Voer de nieuwe viercijferige code in en druk op **OK** om te bevestigen.
- 5 Voer het nieuwe wachtwoord opnieuw in en druk op **OK** om te bevestigen.
- 6 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

Terugkeren naar de standaardinstellingen



Opmerking

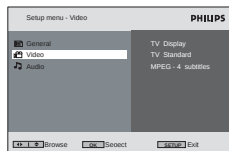
- Als u terugkeert naar de standaardinstellingen, wordt het wachtwoord voor beperkte toegang niet opnieuw ingesteld.

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[General] > [Factory settings]** en druk vervolgens op **OK**.
 - ↳ De instellingen worden teruggezet naar de standaardinstelling.
- 3 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

De beeldverhouding van het TV-scherm selecteren

Stel het gewenste schermformaat in. Zo bepaalt u hoe het beeld op de TV wordt weergegeven:

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[Video]** > **[TV display]** en selecteer een optie:



- **[16:9]**: voor een breedbeeld-TV
- **[4:3 LB]**: voor een normale TV. Wanneer er een film in breedbeeldindeling wordt afgespeeld, worden er mogelijk aan de boven- en onderzijde van het scherm zwarte balken weergegeven.
- **[4:3 PS]**: voor een normale TV. Wanneer er een film in volledig beeld (in hoogte) wordt afgespeeld, worden de zijkanten van het beeld mogelijk afgekapt.

- 3 Druk ter bevestiging op **OK**.
- 4 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

Het video-uitvoerformaat selecteren

Het standaardformaat van de video-uitvoer is gekozen op basis van het formaat dat in uw land wordt uitgezonden. Wijzig de video-uitvoer als het beeld er ongewoon uit ziet.

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[Video]** > **[TV standard]**.
 - ↳ Er wordt een lijst met uitvoerformaten weergegeven.
 - ↳ **[Multi]**: het juiste formaat wordt automatisch ingesteld. Selecteer deze opties als u niet zeker weet welk formaat u moet selecteren.
 - ↳ **[NTSC]**: wordt gebruikt in de Verenigde Staten, Canada, Japan, Mexico, de Filipijnen, Zuid-Korea, Taiwan en enkele andere landen.
 - ↳ **[PAL]**: wordt gebruikt in de meeste West-Europese landen (met uitzondering van Frankrijk), Australië en enkele andere landen.

- 3 Selecteer een optie en druk op **OK** om te bevestigen.
- 4 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

MPEG-4-video-ondertiteling selecteren

U kunt een ondertitelingstaal voor Mpeg-4-video, bijv. DivX-video, selecteren.

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[Video] > [MPEG-4 subtitle]**.
↳ Er wordt een lijst met beschikbare talen weergegeven.
- 3 Selecteer een optie en druk op **OK** om te bevestigen.
- 4 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

De audio-uitvoer selecteren

Wanneer u DVD's/VCD's met Dolby-geluidseffecten afspeelt, kunt u een uitvoerformaat selecteren.

- 1 Druk op **SETUP**.
- 2 Selecteer **[Audio] > [Dolby]**.



- 3 Selecteer **[Stereo]** of **[Lt/Rt]** en druk op **OK** om te bevestigen.
- 4 Druk op **SETUP** om af te sluiten.

6 Problemen oplossen



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van dit player nooit.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig. Als u problemen tegenkomt bij het gebruik van de player, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem onopgelost blijft, gaat u naar de website van Philips: www.philips.com/welcome. Als u contact opneemt met Philips, moet u ervoor zorgen dat de player zich in de buurt bevindt en dat u het modelnummer en serienummer bij de hand hebt (zie 'Aan de slag' op pagina 110).

Geen stroom

- Zorg ervoor dat beide stekkers van het netsnoer goed zijn aangesloten.

- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat.

Vervormd beeld

- Reinig de disc. Wrijf met een schone, zachte, pluisvrije doek van binnen naar buiten.
- Zorg ervoor dat het video-uitvoerformaat van de disc compatibel is met de TV.
- Pas het video-uitvoerformaat aan uw TV of programma aan (zie 'Het video-uitvoerformaat selecteren' op pagina 129).

Geen geluid

Zorg ervoor dat de AV-kabel goed is aangesloten.

De disc kan niet worden afgespeeld

- Controleer of de disc met het etiket naar boven is geplaatst.
- Reinig de disc. Wrijf met een schone, zachte, pluisvrije doek van binnen naar buiten.
- Probeer een andere disc om te controleren of de huidige disc is beschadigd.

Het apparaat reageert niet op de afstandsbediening

- Zorg ervoor dat zich geen obstakels tussen de afstandsbediening en de player bevinden.
- Richt de afstandsbediening van dichtbij direct op de player.

- Vervang de batterij van de afstandsbediening.
- De functie is niet beschikbaar voor deze disc. Raadpleeg de instructies van de disc.

De player voelt warm aan

- Wanneer de player gedurende langere tijd in gebruik is, wordt de buitenkant warm. Dit is normaal.

7 Productinformatie



Opmerking

- Productinformatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Afmetingen (speler)	157 x 32 x 151 mm
Gewicht (speler)	0,35 kg
Voeding	DC 12 V, 1,0 A
Stroomverbruik	<10 W
Gebruikstemperatuur	0 - 50 °C
Golfengte laser	650 nm
Videosysteem	NTSC/PAL/AUTO



100% recycled paper
100% papier recyclé